

# Lunes 24

## Inglés de Limón

### **Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel, cuarto piso**

9:00 Apertura de la Semana: Motivación a cargo del Dr. Carlos Sánchez Avendaño, director del Departamento de Lingüística

9:30 Palabras del Dr. Jorge Murillo Medrano, director de la Escuela de Filología, Lingüística y Literatura, y de la Dra. Annette Calvo Shadid, decana de la Facultad de Letras

10:00 Semblanza del Dr. Adolfo Constenla Umaña, a cargo del Dr. Mario Portilla Chaves

11:00 Conferencia "El inglés criollo de Limón", Dr. Mario Portilla Chaves

### **Vestíbulo de la Facultad de Letras**

1:00 Proyección de documentales sobre la cultura afrolimonense

### **Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel**

2:00 Taller "Aprenda a saludar y a presentarse en inglés de Limón" Dr. Mario Portilla

3:00 Conferencia "Una evaluación de la vitalidad lingüística del inglés criollo de Limón: su vigencia o su desplazamiento", Dra. Anita Herzfeld

4:30 El inglés criollo de Limón desde la perspectiva de sus hablantes. Conversatorio con afrodescendientes.

### **Vestíbulo de la Facultad de Letras**

6:00 Actividad cultural: Poesía en inglés criollo de Limón, con la escritora Marcia Reid Chambers

6:30 Degustación de comida afrolimonense

# Martes 25

## Español de Costa Rica

### **Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel**

10:00 Conferencia "Actitudes hacia el español de Costa Rica", Dra. Annette Calvo Shadid

11:00 Conferencia "¿Hablamos igual hombres y mujeres?", Dra. Gabriela Ríos

2:00 Conferencia "Lengua e identidad: el caso del español de Costa Rica", Dr. Jorge Murillo Medrano

3:00 Conferencia "Mae en Costa Rica", Dr. Víctor Sánchez Corrales

5:00 Conferencia "Lengua y tradición oral en Costa Rica", Dr. Emilio Arias

### **Vestíbulo de la Facultad de Letras**

6:00 Actividad cultural: cuentacuentos (Grupo NarrArte)

7:00 Degustación de comida tradicional hispanocostarricense

# Miércoles 26

## Lenguas indígenas

### **Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel, cuarto piso**

10:00 Conferencia "Las lenguas indígenas de Costa Rica", Dr. Adolfo Constenla Umaña

### **Vestíbulo de la Facultad de Letras**

1:00 Proyección de documentales sobre los grupos indocostarricenses

### **Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel**

2:00 Taller "Aprenda a saludar y a presentarse en bribri". Dra. Carla Jara y Sr. Alí García.

3:30 Las lenguas indígenas de Costa Rica desde la perspectiva de sus hablantes. Conversatorio con personas de distintos pueblos indígenas de Costa Rica.

### **Vestíbulo de la Facultad de Letras**

6:00 Actividad cultural: "Narraciones bribris"

6:30 Degustación de comida bribri

9:00 a.m. - 6:00 p.m. Venta de artesanías malecus

## Jueves 27

### Lengua de señas costarricense

**Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel, cuarto piso**

10:00 Conferencia "La lengua de señas costarricense", M.L. Priscilla Retana

11:00 Conferencia "Historia de la lengua de señas costarricense", Sr. Alexander Hernández

1:00 Presentación del proyecto de descripción del LESCO, del Instituto de LESCO y de CONALESCO

2:30 Taller "Aprenda a saludar y a presentarse en la lengua de señas costarricense". Sr. Ezequiel Díaz.

3:30 El LESCO desde la perspectiva de sus hablantes. Conversatorio con personas de la comunidad sorda.

**Vestíbulo de la Facultad de Letras**

5:00 Actividad cultural: Teatro en LESCO

**Actividad especial "Don Enrique Margery Peña: semblanza y anecdotario"**

**Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel**

Hora: 7:00 p.m.

## Viernes 28

### Patrimonio lingüístico de Costa Rica

**Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel, cuarto piso**

9:30 Presentación del Proyecto Jirondai

**Plazoleta de la Facultad de Letras**

10:00 Concierto "Espíritus del viento". Proyecto Jirondai. Espectáculo de cantos indígenas costarricenses, música electrónica y videocreación

**Auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel**

1:00 Conferencia "Diversidad lingüística y arte verbal en la música tradicional bribri", Dra. Laura Cervantes

2:00 Conferencia "La incorporación de las lenguas indígenas en el currículo de las escuelas indígenas costarricenses", M.L. Carmen Rojas Chaves

3:00 Conferencia "Espacios urbanos, vida cotidiana y lenguaje popular: la pulpería, la cantina, el mercado y la botica", M.L. Guillermo Barzuna

**Vestíbulo de la Facultad de Letras**

6:00 Espectáculo de cierre: "Madre Lengua" (danza-teatro y videoproyecciones)

7:00 Brindis

Primera Semana de la

## Diversidad Lingüística de Costa Rica

*Dedicada al Dr. Adolfo Constenla Umaña*

### Programa de actividades

**Del 24 al 28**  
de octubre de 2011

Escuela de Filología,  
Lingüística y Literatura  
Facultad de Letras  
Universidad de Costa Rica

UCR